

1/3/2021

"REPUESTOS BARRERAS" - SolPed N° 10003684 - EX-2021-1... - Bocalandro, Eduardo

## "REPUESTOS BARRERAS" - SolPed N° 10003684 - EX-2021-12948759- -APN-GCO#SOFSE

Schamne Araoz, Alan Ivan <alan.schamne\_araoz.ext@siemens.com>

lun 01/03/2021 13:34

Para: Bocalandro, Eduardo <eduardo.bocalandro@trenesargentinos.gob.ar>;

Cc: Turro, Diego Jesus <diego.turro@siemens.com>;

 1 dato adjunto

20210226142548111.pdf;

Sres. de SOFSE,

Adjuntamos la oferta solicitada, por favor acusar recibo del presente.

Quedamos a disposición por cualquier necesidad.

Atentamente,

Alan Schamne Araoz

Siemens Mobility SA

**SIEMENS**

Siemens Mobility S.A.

**Mobility**

Cliente: Operadora Ferroviaria Sociedad del Estado

Petición de Oferta del 23/02/21, SolPed N° 10003684 - EX-2021-12948759- -APN-GCO

Buenos Aires, 1 de marzo de 2021

**SOLICITUD DE ADMISIÓN**

REF.: Petición de Oferta del 23/02/21, SolPed N° 10003684 - EX-2021-12948759- -APN-GCO

La Empresa Siemens Mobility S.A. CUIT 30-71617056-6 inscripta en el registro único de proveedores de SOFSE con el número 10003369, en adelante el Oferente, representada legalmente por los Apoderados Stella Maris Hoffman de Gaik y Diego Jesús Turró, presenta su oferta de conformidad con lo establecido en la documentación de la Petición de Oferta del 23/02/21, SolPed N° 10003684 - EX-2021-12948759- -APN-GCO

Sin otro particular, los saludamos atentamente,

Hoffman De  
Gaik Stella  
Maris

Firmado digitalmente por Hoffman  
De Gaik Stella Maris  
DN: cn=Hoffman De Gaik Stella  
Maris, o=Siemens,  
email=stella.hoffman@siemens.com  
Fecha: 2021.02.26 12:26:24 -03'00'

Diego Turró  
Apoderado

Cliente: Operadora Ferroviaria Sociedad del Estado  
Petición de Oferta del 23/02/21, SolPed N° 10003684 - EX-2021-12948759- -APN-GCO

Buenos Aires, 1 de marzo de 2021

**OFERTA ECONÓMICA**

La Empresa Siemens Mobility S.A., en adelante el Oferente, representada legalmente por los Apoderados Stella Maris Hoffman de Gaik y Diego Jesús Turró, presenta su oferta de conformidad con lo establecido en la documentación del llamado a participar de la "Petición de Oferta del 23/02/21, SolPed N° 10003684 - EX-2021-12948759- -APN-GCO

Esta oferta cubre la totalidad del suministro a los precios cotizados en la Planilla de Cotización.

- Precio total:** Son DÓLARES ESTADOUNIDENSES cuarenta y cuatro mil doscientos sesenta y cinco con 44/100 (USD 44.265,44). Los precios son netos y no incluyen IVA. El IVA es de DÓLARES ESTADOUNIDENSES nueve mil doscientos noventa y cinco con 74/100 (USD 9.295,74) correspondiente al 21% de alícuota.
- Precios unitarios:** Se detallan en Planilla de Cotización adjunta. Los precios son netos y no incluyen IVA. El IVA corresponde al 21% de alícuota.
- Plazo de Entrega:** 90 (noventa) días, contados a partir de la notificación de la Orden de Compra.
- Lugar de entrega:** De acuerdo con Petición de Ofertas: 29 de Septiembre 3501 Remedios de Escalada de la Provincia de Buenos Aires.
- Facturación y pago:** Una vez recibida la conformidad del bien entregado se emitirá(n) y presentará(n) la(s) factura(s), las(s) que estará(n) nominada en DÓLARES ESTADOUNIDENSES. El plazo para el pago de la(s) factura(s) será de SESENTA (60) días corridos, a ser computados desde la correspondiente presentación de la(s) factura(s). El pago se efectuará en PESOS o DÓLARES ESTADOUNIDENSES. En caso de que SOFSE opte por pagar en PESOS, el pago se efectuará según el tipo de cambio vendedor del Banco de la Nación Argentina (dólar divisa) del día anterior al pago.
- Validez de la oferta:** TREINTA (30) días corridos contados a partir del día de cierre de recepción de ofertas. Este plazo se renovará automáticamente por iguales períodos, en caso de que no renovemos el mantenimiento de oferta, lo manifestaremos de forma fehaciente con anticipación mayor a DIEZ (10) días corridos previos al vencimiento de la misma.
- Plazo de Garantía:** DOCE (12) meses a partir de la fecha de la Recepción en conformidad de los materiales.

Atentamente,

SIEMENS MOBILITY S.A.

  
Diego Turró  
Apoderado

Hoffman De  
Gaik Stella  
Maris

Firmado digitalmente por Hoffman  
De Gaik Stella Maris  
DN: cn=Hoffman De Gaik Stella  
Maris, o=Siemens,  
email=stella.hoffman@siemens.com  
Fecha: 2021.02.26 12:23:04 -03'00'

# TRENES ARGENTINOS OPERACIONES

## Planilla de cotización

Petición de oferta:  
 Clase de contratación:  
 N° de Necesidad:  
 Expediente:  
 Proveedor:  
 CUIT:

6300005611  
 ZTM3-CD Comp. Abreviada  
 1000002171  
 EK-2021-12548759--APN-GCO  
 Siemens Mobility SA  
 30-716117056-6

#SOFSE  
 Mantenimiento de Oferta:  
 Condición de Pago:

30 días corridos renovables por iguales periodos  
 60 días corridos desde presentación de factura

Pos./Precio	Nro.Solicitud	Pos./Solicitud	Materia./Servicio	Descripción	Fecha de entrega	Cantidad	Unid.	Valor Unitario (VU) no incluido	Subtotal	Moneda	Observaciones
00010	10003684	00010	2000002203	CARBON PARA MOTOR 075116 \$40 \$20 MB	29 de Septiembre 3501 - B1826GKT	50	C/U	11.01	550.49	USD	Colizamos marca Siemens modelo NYK075116
00020	10003684	00020	2000002207	SIST RETEN/LIBER 12V 074035-X \$40 MB	29 de Septiembre 3501 - B1826GKT	10	C/U	16.2196	16.219.56	USD	Colizamos marca Siemens modelo NYK074035-X
00030	10003684	00030	2000002218	PLACA COMANDO 12V 21537 0001 \$60 MB	29 de Septiembre 3501 - B1826GKT	5	C/U	1.839.06	9.195.31	USD	Colizamos marca Siemens modelo NYK000235400001, que es reemplazo del 23527 0001 que quedo obsoleto
00040	10003684	00040	2000002295	PANEL CMD 12V 074010-6X \$40	29 de Septiembre 3501 - B1826GKT	10	C/U	1.328.88	13.288.76	USD	Colizamos marca Siemens modelo NYK074010-6X
00050	10003684	00050	2000002296	PANEL CMD 24V 074010-10X \$40 MB	29 de Septiembre 3501 - B1826GKT	2	C/U	2.422.94	4.845.88	USD	Colizamos marca Siemens modelo NYK074010-10X
00060	10003684	00060	2000002209	CARBON P/MOTOR 2 UND 074070-B \$60 MB	29 de Septiembre 3501 - B1826GKT	4	C/U	41.36	165.44	USD	Colizamos marca Siemens modelo NYK074070-B
Total de la oferta									44.285.44	USD	

Hoffman De Gaik  
 Stella Maris

Firmado digitalmente por Hoffman De Gaik Stella Maris  
 DN: cn=Hoffman De Gaik Stella Maris, o=Siemens,  
 email=stella.hoffman@siemens.com  
 Fecha: 2021.02.26 14:19:33 -03'00'

Diego Turró

Apoderado

## DECLARACION JURADA DE INTERESES

"Conforme lo dispuesto por el Decreto N° 202/17 y la Resolución N° 11-E/17 de la Secretaría de Ética Pública, Transparencia y Lucha Contra la Corrupción del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, los oferentes deberán presentar una "Declaración Jurada de Intereses" en la cual se manifieste si tiene o no vinculación con la autoridad con competencia y capacidad para decidir la contratación (adjudicar).

A dichos efectos, manifiesto en "**declaración Jurada de Interés**", no poseer vinculación alguna con el Sr. **Martín NEGRO – Subgerente de Compras Central,**



Diego Turró  
Apoderado

Hoffman De  
Gaik Stella  
Maris

Firmado digitalmente por Hoffman  
De Gaik Stella Maris  
DN: cn=Hoffman De Gaik Stella  
Maris, o=Siemens,  
email=stella.hoffman@siemens.com  
Fecha: 2021.02.26 12:25:01 -03'00'





**Ministerio de Justicia  
y Derechos Humanos  
Oficina Anticorrupción**

**ANEXO I**

**DECLARACIÓN JURADA DE INTERESES - DECRETO 202/2017**

**Tipo de declarante: Persona jurídica**

Razón Social	Siemens Mobility SA	
CUIT/NIT	30-716117056-6	

**Vínculos a declarar**

¿Existen vinculaciones con los funcionarios enunciados en los artículos 1 y 2 del Decreto n° 202/17?

(Marque con una X donde corresponda)

SI	X	NO	
En caso de existir vinculaciones con más de un funcionario, o por más de un socio o accionista, se deberá repetir la información que a continuación se solicita por cada una de las vinculaciones a declarar.		La opción elegida en cuanto a la no declaración de vinculaciones implica la declaración expresa de la inexistencia de los mismos, en los términos del Decreto n° 202/17.	

**Vínculo**

Persona con el vínculo

(Marque con una X donde corresponda y brinde la información adicional requerida para el tipo de vínculo elegido)

Persona jurídica (si el vínculo a declarar es directo de la persona jurídica declarante)		No se exige información adicional
Representante legal	X	Detalle nombres apellidos y CUIT Miguel Ignacio Cafiero 20-17083562-0
Sociedad controlante		Detalle Razón Social y CUIT
Sociedades controladas		Detalle Razón Social y CUIT
Sociedades con interés directo en los resultados económicos o financieros de la declarante		Detalle Razón Social y CUIT
Director	X	Detalle nombres apellidos y CUIT Miguel Ignacio Cafiero 20-17083562-0
Socio o accionista con participación en la		Detalle nombres apellidos y CUIT



**Ministerio de Justicia  
y Derechos Humanos  
Oficina Anticorrupción**

formación de la voluntad social		
Accionista o socio con más del 5% del capital social de las sociedades sujetas a oferta pública		Detalle nombres apellidos y CUIT

Información adicional


¿Con cuál de los siguientes funcionarios?

(Marque con una X donde corresponda)

Presidente	
Vicepresidente	
Jefe de Gabinete de Ministros	X
Ministro	
Autoridad con rango de ministro en el Poder Ejecutivo Nacional	
Autoridad con rango inferior a Ministro con capacidad para decidir	

(En caso de haber marcado Ministro, Autoridad con rango de ministro en el Poder Ejecutivo Nacional o Autoridad con rango inferior a Ministro con capacidad para decidir complete los siguientes campos)

Nombres	Santiago
Apellidos	Cafiero
CUIT	
Cargo	
Jurisdicción	

Tipo de vínculo

(Marque con una X donde corresponda y brinde la información adicional requerida para el tipo de vínculo elegido)

Sociedad o comunidad		Detalle Razón Social y CUIT.
Parentesco por consanguinidad dentro del cuarto grado y segundo de afinidad	X	Detalle qué parentesco existe concretamente. El señor Miguel Ignacio Cafiero (representante legal y presidente de directorio de Siemens Mobility SA) presenta un vínculo de tercer grado en línea colateral y es persona cercana al señor Santiago Cafiero.
Pleito pendiente		Proporcione carátula, nº de expediente, fuero, jurisdicción, juzgado y secretaría intervinientes.



**Ministerio de Justicia  
y Derechos Humanos  
Oficina Anticorrupción**

Ser deudor	Indicar motivo de deuda y monto.
Ser acreedor	Indicar motivo de acreencia y monto.
Haber recibido beneficios de importancia de parte del funcionario	Indicar tipo de beneficio y monto estimado.

Información adicional


La no declaración de vinculaciones implica la declaración expresa de la inexistencia de los mismos, en los términos del Decreto n° 202/17.

Diego Turró  
Apoderado

01/03/21

Firma y aclaración del declarante

Carácter en el que firma

Fecha

Hoffman De  
Gaik Stella  
Maris

Firmado digitalmente por Hoffman  
De Gaik Stella Maris  
DN: cn=Hoffman De Gaik Stella  
Maris, o=Siemens,  
email=stella.hoffman@siemens.com  
Fecha: 2021.02.26 12:24:22 -03'00'

Apoderado

01/03/21



Buenos Aires, 23 de Febrero de 2021

Estimado Proveedor:

Por medio de la presente, la Operadora Ferroviaria S.E. (CUIT 30-71068177-1), lo invita a presentar su mejor cotización/oferta, en un todo de acuerdo con las especificaciones técnicas adjuntas.

Se deberá tener en cuenta las cláusulas particulares, especificaciones técnicas y documentación adjunta al presente.

Conforme lo dispuesto por el Decreto N° 202/17 y la Resolución N° 11-E/17 de la Secretaría de Ética Pública, Transparencia y Lucha Contra la Corrupción del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, los oferentes, deberán presentar una "Declaración Jurada de Intereses" en la cual se manifieste si tiene o no vinculación con la autoridad con competencia y capacidad para decidir la contratación (adjudicar).

A dichos efectos, se informa que, en el presente procedimiento de selección, dicha autoridad es el Sr. Martín Alejandro Negro - Subgerente de Compras Central

Datos a tener en cuenta en la cotización:

- 1- Flete a cargo del adjudicatario.
- 2- Vigencia de la oferta: El plazo de mantenimiento de la oferta deberá ser de CERO() días corridos contados a partir del día de cierre de recepción de ofertas. Este plazo se renovará automáticamente por iguales períodos, pudiendo el oferente no renovar su mantenimiento manifestado de forma fehaciente con DIEZ (10) días corridos previos al vencimiento de la oferta.
- 3- Enviar con firma y fecha la DDJJ (Declaración Jurada de Conflicto de Intereses) adjunta.

**IMPORTANTE:**

\*La presentación de la oferta implica el conocimiento y aceptación en todas sus partes de las aclaraciones, planos y especificaciones técnicas que se acompañan, la evaluación de todas las circunstancias, la previsión de sus consecuencias, y el sometimiento a sus disposiciones y cláusulas, por lo cual los oferentes no podrán alegar en adelante su desconocimiento.

#### REGISTRO UNICO DE PROVEEDORES

Sr. Proveedor a efectos de poder ser adjudicado en un procedimiento de compras y/o contratación de la Operadora Ferroviaria Sociedad del Estado, deberá encontrarse inscripto en el "Registro Único de Proveedores" de la misma. Contacto del Registro: Tel. 011-2150-9300 (Int. 26382) /web: <https://proveedores.sofse.gob.ar/inicio/bienvenida>.

\*Aprovechamos para invitarlo a seguir nuestras publicaciones en:

<https://www.sofse.gob.ar/contrataciones/contrataciones.php?tipo=3&tipocontratacion=contrataciones&vigente=si>

Al aguardo de su pronta respuesta.

Saludos cordiales,

TRENES ARGENTINOS  
OPERACIONES



Ministerio de Transporte  
Presidencia de la Nación

Operadora Ferroviaria S.E. Domicilio fiscal: Av. Dr. Ramos Mejía 1302. CP: 1104. Loc: CABA  
Situación IVA: Responsable Inscripto. CUIT: 30-71068177-1. Ing. Brutos: 901-013071068-8

## Petición de Oferta

Fecha de Emisión: 23/02/2021

<b>Oferta</b>	6300005611	<b>Organización Compras</b>	1000 Compras
<b>Expediente</b>	1000002171	<b>Grupo Compras</b>	110 SEÑALAMIENTO

<b>Oferente:</b>	SOCIEDAD OPERADORA FERROVIARIA	<b>Cód. Proveedor:</b>	RRHH0013
<b>Domicilio:</b>	AV.DR RAMOS MEJIA 1302 1104 Capital	<b>IVA:</b>	IVA Responsable Inscripto
<b>Teléfono:</b>		<b>CUIT:</b>	30710681771
<b>Correo Electrónico:</b>	INFO@SOFSE.GOB.AR		

Pos.	Cód. Material	Denominación	Cant.	U.M.	P.Unit.	Total
10	2000002203	CARBON PARA MOTOR 075116 S40 S20 MB SEÑALAMIENTO ; TIPO DE REPUESTO CARBON PARA MOTOR MARCAS/FABRICANTES: SIEMENS 075116; EQUIPOS: MECANISMO DE BARRERA SIEMENS S20 PLANO:SIEMENS S-20 INSTRUCTION & MAINTENANCE VER B, MECANISMO DE BARRERA SIEMENS S40 PLANO:SIEMENS S-40 INSTRUCTION & MAINTENANCE VER E.2	50,000	C/U		
<b>Lugar de entrega:</b> 29 de Septiembre 3501 - B1826GKT						
20	2000002207	SIST RETEN/LIBER 12V 074025-X S40 MB SEÑALAMIENTO ; TIPO DE REPUESTO SISTEMA RETENCION/LIBERACION 12V MARCAS/FABRICANTES: SIEMENS 074025-X; EQUIPO: MECANISMO DE BARRERA SIEMENS S40 PLANO:SIEMENS S-40 INSTRUCTION & MAI	10,000	C/U		
<b>Lugar de entrega:</b> 29 de Septiembre 3501 - B1826GKT						
30	2000002218	PLACA COMANDO 12V 25527-0001 S60 MB SEÑALAMIENTO ; TIPO DE REPUESTO PLACA COMANDO 12V MARCAS/FABRICANTES: SIEMENS 25527-0001, SAFETRA 25527-0001; EQUIPO: MECANISMO DE BARRERA SIEMENS S60 PLANO:SIEMENS S-60	5,000	C/U		



Operadora Ferroviaria S.E. Domicilio fiscal: Av. Dr. Ramos Mejía 1302. CP: 1104. Loc: CABA  
Situación IVA: Responsable Inscripto. CUIT: 30-71068177-1. Ing. Brutos: 901-013071068-8

## Petición de Oferta

Fecha de Emisión: 23/02/2021

<b>Oferta</b>	6300005611	<b>Organización Compras</b>	1000 Compras
<b>Expediente</b>	1000002171	<b>Grupo Compras</b>	110 SEÑALAMIENTO

<b>Oferente:</b>	SOCIEDAD OPERADORA FERROVIARIA	<b>Cód. Proveedor:</b>	RRHH0013
<b>Domicilio:</b>	AV.DR RAMOS MEJIA 1302 1104 Capital	<b>IVA:</b>	IVA Responsable Inscripto
<b>Teléfono:</b>		<b>CUIT:</b>	30710681771
<b>Correo Electrónico:</b>	INFO@SOFSE.GOB.AR		

Pos.	Cód. Material	Denominación	Cant.	U.M.	P. Unit.	Total
		INSTRUCTION & MAINTENANCE VER F. "				
<b>Lugar de entrega:</b> 29 de Septiembre 3501 - B1826GKT						
40	2000002295	PANEL CMD 12V 074010-6X S40 SEÑALAMIENTO ; TIPO DE REPUESTO PANEL DE COMANDO 12V; MAQUINA DE BARRERA SAFETRANS S-40 MARCAS/FABRICANTES: SIEMENS 074010-6X; EQUIPO: MECANISMO DE BARRERA SIEMENS S40 PLANO:SIEMENS S-40 INSTRUCTION & MAI (DESCRIPCION EN INGLES: PANEL ASSY. COMPLETE, (W/MAINT. SWITCH) / BOARD PC S-40 RELAY 074010-6X)	10,000	C/U		
<b>Lugar de entrega:</b> 29 de Septiembre 3501 - B1826GKT						
50	2000002296	PANEL CMD 24V 074010-10X S40 MB SEÑALAMIENTO ; TIPO DE REPUESTO PANEL DE COMANDO 24V MARCAS/FABRICANTES: SIEMENS 074010-10X; EQUIPO: MECANISMO DE BARRERA SIEMENS S40 PLANO:SIEMENS S-40 INSTRUCTION & MAINTENANCE VER E.2	2,000	C/U		
<b>Lugar de entrega:</b> 29 de Septiembre 3501 - B1826GKT						
60	2000002209	CARBON P/MOTOR 2 UND	4,000	C/U		



+54 11 2150-9300

EDUARDO.BOCALANDRO@TRENE  
SARGENTINOS.GOB.ARwww.argentina.gob.ar/transporte  
/trenes-argentinos

Operadora Ferroviaria S.E. Domicilio fiscal: Av. Dr. Ramos Mejía 1302. CP: 1104. Loc: CABA

Situación IVA: Responsable Inscripto. CUIT: 30-71068177-1. Ing. Brutos: 901-013071068-8

## Petición de Oferta

Fecha de Emisión: 23/02/2021

<b>Oferta</b>	6300005611	<b>Organización Compras</b>	1000 Compras
<b>Expediente</b>	1000002171	<b>Grupo Compras</b>	110 SEÑALAMIENTO

**Oferente:** SOCIEDAD OPERADORA FERROVIARIA **Cód. Proveedor:** RRHH0013  
**Domicilio:** AV.DR RAMOS MEJIA 1302 1104 Capital **IVA:** IVA Responsable Inscripto  
**Teléfono:** **CUIT:** 30710681771  
**Correo Electrónico:** INFO@SOFSE.GOB.AR

Pos.	Cód.Material	Denominación	Cant.	U.M.	P.Unit.	Total
		074070-B S60 MB SEÑALAMIENTO ; TIPO DE REPUESTO CARBON PARA MOTOR 2 UND MARCAS/FABRICANTES: SIEMENS 074070-B; EQUIPO: MECANISMO DE BARRERA SIEMENS S60 PLANO:SIEMENS S-60 INSTRUCTION & MAINTENANCE VER F				

**Lugar de entrega:** 29 de Septiembre 3501 - B1826GKT**Monto total de pedido:** 0,00**Monto total en letras:****Moneda:** Dólar estadounidense**Condición de pago:** Según planilla cotización adjunta**Plazo de entrega de la oferta:** 01.03.2021**Mantenimiento de oferta:** Renovará automáticamente por iguales períodos.





República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional  
2021 - Año de Homenaje al Premio Nobel de Medicina Dr. César Milstein

**Hoja Adicional de Firmas**  
**Oferta**

**Número:**

**Referencia:** Oferta 2- SIEMENS MOBILITY S.A- EX-2021-12948759- -APN-GCO#SOFSE- SolPed 10003684-  
REPUESTOS BARRERAS

---

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 12 pagina/s.